TUUL LIE MERCREDIES

TAKEP DES ABBOSCOS Changes bearing enterground 0 *

7. R.- Les conscions de parametre, no

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA Saure-Bermain, Martiner

MACDONALD

Cétait une élection que le parti libéral voulait remporter tout prix.-Une victoire libérale dans Macdonald, c'eut été l preuve que nos cultivatours désiront la réciprocité commerciale avec les Etats-Unis. On avait sans doute essayé de faire passes les élections de la Saskatchewan comme l'expression de ce sentiment, mais on a ensuite découvert tant de saletés dans ces élections que le peuple canadien a refusé avec raison d'y reir autre chose qu'un raid de braconniers. Lu surplus, même avec ces méthodes inavouables, la majorité globale des libéraux dans la Saskatchewan avait été diminuée de moitié. Il fallait donc aux libéraux une autre victoire; il fallait capturer un comté peuplé de cul- la figure de ce grand mort Louis Riel, un patriote qui aima pro- ping Federation", ainsi que la dition anormale, qui ne doit pas tivateurs comme le comté de Macdonald pour montrer à l'Bet du Canada que l'Ouest était carrément libre-échangiste.

Pendant toute cette lutte les orateurs et les journaux libéraux dissient: "Prenez garde, électeurs, si le candidat ministériel e élu ca voudra dire que vous êtes contre la Réciprocité'.

C'est en effet ce que veut dire ce verdict de plus de huit cents de la vérité, de la justice et d'eux-mêmes. voix contre M. Richardson, qui a fait sa campagne sur cette question des marchés.

L'électorat de tout le pays, qui avait refusé en septembre 1911 de souscrire au contrat Taft-Fielding, peut constater aujourd'hui que, nonobstant tout ce que la presse libérale peut en dire, l'Ouest vaise action. ne s'isole pas du reste du Canada sur cette question fiscale posé de telle sorte il y a un an par nos adversaires, qu'elle mettait en jeu non-seulement notre avenir économique mais notre existence nationale même.

où la Réciprocité aurait dû triompher si elle a chance de réussir saires, ils avaient juré de s'en débarrasser! Certains d'entre eux, honorablement quelque part au Canada devra encourager le gou- on se le rappelle, le déclaraient ruiné, brêté. Or c'est lui qui, à vernement Borden à maintenir intacte la politique protectionniste, cette vieille politique nationale de sir John Macdonald, qui permit à notre pays de sortir de see langes et qui fut la base de la prospérité inoule dont nous jouissons aujourd'hui.

Plus le temps avance plus on reconnaît la sagesse des hommes? d'Etat qui succédérent à sir Alexander Mackensie en 1878; de l'Intérieur est un homme fini ! plus ou voit aussi quelle folie ce serait de nous orienter vers les Etate-Unis puisque, chaque jour le Canada se découvre des richesses nouvelles qui ne demandent qu'à être mises en valeur pour suffire à toutes nos activités et pour donner à tous un salaire abon-

Co qui lancera définitivement le Canada-paya de superficie immense et de richesse naturelle colossale-dans le concert des grandes nations productrices, ce sera, d'un côté la protection jalou se de notre industrie ; de l'autre, l'amélioration de nos moyens de transport. Pourvus comme nous sommes d'une matière première abondante, fabriquons la marchandise sur place, et rendons-là nousmêmes aussi rapidement et aussi économiquement que possible sur les marchés extérieurs. Voilà, en quelques mots, tout le programme économique du parti conservateur depuis trente ans; voilà le programme que le gouvernement Borden, par la voix de ses ministres, a soumis aux électeurs du comté de Macdonald; et, les libéraux ne peuvent y contredire, c'est ce programme, tout l'opposé du leur, que ces cultivateurs out approuvé par huit cents voix de correspond. majorité.

Dans un autre article nous traitons de cette élection au point ment de l'industrie nationale, de vue catholique et françois.

Si les ilecteurs du comté de Macdonald en général ont rejeté trie a à peu près doublé, et douavec emphase le programme fiscal qui nous liait pieds et poings blé aussi la production indusliés aux Etats-Unia, les électeurs catholiques et français de cette trielle. D'autre part, l'adminissection du pays avaient à donner, en outre de ce coup de balai sur tration fédérale tire de l'applicaun leurre économique, un autre coup de balai plus nécessaire en tion du tarif le plus clair de ses core pour eux. Ils avaient à mettre à la porte de leur logis un revenus. En 1911-12, sur un insulteur de leur race et de leurs croyances religiouses.-Ils se revenu total de cent trente-six sont acquittés de ce devoir avec un entrain qui leur fait honneur millions de dollars, quatrevingtet qui nous fait plaisir.

Les fanatiques ont senti samedi qu'il est des jours de rétribu- douanes. L'année précédents

tion après les jours de prévarication.

Beaucoup de libéraux français, qu'il convient de louer ici, ont voté carrément contre le ré-lacteur de la Tribune, précisément cause des écrits perfides publiés par ce journal. Si nous mettions En 1912, les relevés faits justoujours le même empressement à fouetter nos persécuteurs, nous les réduirions bientôt à l'impuissance.

Quant aux Canadiens-français de Winnipeg et de Saint-Boniface qui ont travaille pour M. Richardson ils doivent maintenant regretter leur acte. En tous cas nous le regrettons sincèrement pour sur. Pourquoi s'être ainsi laisser déchoir jusqu'à cette triste benogne?

Et ce chétif journal français de Winnipeg, qui a répandu dans ministration de poursuivre la le comté une proce ruisselante d'injustice, de mensonge et de veulerie, il peut maintenant se faire une figure de ferté grave, pour nous servir de l'expression ridicule dont il se servait l'autre loppement du pays et daccroître jour en commémorant la défaite libérale de l'automne dernier.

Mais ceux dont l'intervention appelle surtout le mépris, ce sont MM. Gauthier, Boyer et Geoffrion, qui sont partis de Québec commerce extérieur, le revenu pour sider M. Richardson Ces hommes publics, dont deux sont des douanes, qui était resté à députés et le troisième un ancien député, auraient dû se rappeler peu près stationnaire pendant du fond de leur province, que M. Richardson avait été de tout une quinzaine d'année, a pris teur pour \$5.00. En vente cher temps un ennemi de leur race dans ce lointain Manitoba où leurs un essor prodigieur. Depuis sei- R. A. McRuer.

competriotes se battent depuis vingt ana. A défaut de ce sentiment d'honneur et de solidarité fraternelle ils auraient pu se rappeler que le rédecteur de la Tribune avait cravaché leur chef sir Wilfrid Laurier, et que sir Wilfrid Laurier, en retour, l'avait tigmatisé comme un vil pharisien; ile auraient du ce dire qu'un voyage de douze cents milles pour prêter main-forte à un tel can- seulement pour la ville de Québec mais pour tout le pays-et sur didat, c'était un acte qui leur était formellement interdit per ciuquante bonnes raisons. Ils sont partis quand même de Québec, n'ayant qu'une idée en tête: faire la guerre aux bleud

Et quelle guerre ils out faite ! lle out percours nos campagnes en ce disant les envoyée offi ciels du parti libéral de l'Est; avec des trémolds dans la voix ils ont dit à leurs auditoires que le défaite de sir Wilfrid Laurier en 1911 était le résultat d'une vaste conspiration ourdie contre l'in- binet Borden, du président de la de boisseaux de blé qui s'en vont fluence française au Canada; ile ont essayé de soulever la popula- Commission du havre de Mont- chaque année en Europe par la tion métiese en évoquant, au milieu d'une gesticulation macabre, réal et des membres de la "Ship- voie américaine. C'est une confondément sa race et qui, faut-il le dire à ces messieurs de Québec, réception cordiale qui leur a été durer plus longtemps. Que l'on n'aurait jamais voté pour un personnage de la trempe de M. R. L. faite marquent une ère nouvelle nous donne des quais, des gre-Richardson. En un mot MM. Gauthier, Geoffrion et Boyer se sont dans l'histoire de notre cité. Les niers, des gruce électriques et livrée à une telle orgie de paroles qu'on était stupéfait de trou- hommes d'affaires qui ont au- une cale-sèche, et les meilleures ver tant de démagogie chez des députés, chez des hommes par- jourd'hui charge d'administrer navires de la flotte marchande conséquent qui sont censés conserver quelque respect du décorum. le Canada, accompagnés d'un viendront bien chercher des car-

Ils ont fait toute cette miss en scène dans l'espérance de contribuer à une victoire qui aurait avancé les affaires de leur parti. Leur espérance a été vaine. Ils sont retournés ches ouz battus et, ce qui est encore plus pénible, déconsidérés par leur mau

Sir Rodmond Roblin, qui a parlé plusieurs fois dans nos centres français, a été accueilli partout avec de grandes marques d'estime. Le premier-ministre de notre province est pour nous ami, et nos populations le savent.

Enfin, le verdict de Macdonald est la victoire personnelle de Cette manifestation du sentiment populaire dans une région l'Hon. M. Rogers sur ses plus farouches adversaires. Ces adverson heure, dans un grand combat électoral, leur passe sur le corps et brûle leur camp.

Ceux qui s'étaient laissé dire dans l'Est que M. Rogers avait perdu tout contrôle sur l'Ouest sont priés de pointer de nouves leur carnet et d'y inserire la victoire de Macdonald. Ce sera pour sur une excellente référence quand on leur dira que le ministre

L'hon. M. Rogers a été longtemps député du comté local de Manitou qui comprend plusieurs des paroisses françaises qui ont délégué, à la demande de état de rendre tous les servicer circonstance. Après la messe il si bien voté samedi. Cela prouve que M. Rogers sait mériter la l'hon. M. Pelletier, quelques una possibles à la navigation, at confiance et l'appui de ceux qui l'approchent. Il est de ceux dont le contact personnel révèle les qualités.

Ces paroisses françaises de l'Ouest votant pour M. Rogers lui présentant des adresses, cela peut faire réfléchir ceux qui se sont ingéniée dans la province de Québec à représenter le minis- supputeront en milliers et en de Québec est de première nécestre de l'Intérieur comme un ennemi de notre nationalité.

Les douanes

Le tarif de douane canadien pond à ce double but, et quel est le taux de l'impôt auquel

Les statistiques du recensepubliées récomment, et qui testent une expansion rapide et continue, montrent assez clairement à quel degré le tarif favorise le développement de nos manufactures. Depuis dix ans. le capital engagé dans l'indussept millions provenaient douane avait contribué soizante treze millions sur un revenu total de 117 millions. recettes des douanes donneront une augmentation sans précé ces abondantes à l'Etat et par

De sorte que c'est le tarif qui entretient l'abondance dans le trésor féderal, et permet à l'adréalisation de grandes entreprises en vue d'accélérer le déve-

la richesse nationale.

ze ans, il a plus que quintuplé. Reid, qui a englobé la cité de Il dépassera certainement 100

millions pendant le présent exerétant à la fois un tarif de pro- cice, et le peuple pourrait être portection et un tarif de revenu, il té à se plaindre de l'augmentaest toujours intéressant de sa- tion de l'impôt, si la statustique du parmi nous six des membres du née de plus de trente millions voir dans quelle mesure il ré- commerce ne faisait clairement cabinet dont les opinions prévoir que le taux moyen du tarif il de douane a constamment baissé depuis 1880, lorsque fut mise en vigueur la politique nationale.

> levé sur les produits importés ment qu'il nous ont faites hier pour la consommation était de 19.7 pour cent, et il s'éleva audessus de 21 pour cent pendant Commission du havre de Quéla période de 1887 à 1891.

En 1896, les recettes des douanes ne représentaient plus que acquis. 18.28 pour cent du total des importations. La revision du tarif, en 1897, eut pour effet d'abaisser encore le taux moyen de la taxe douanière d'environ 2 pour cent.

L'année dernière, le taux moyen était tombé à 16 pour cent, lier soit-il, ce n'est pas pour exactement, de sorte que l'impôt imposer à nos concitoyens, se trouve réduit d'un quart, si n'est pas dans l'espoir de s'attil'on prend pour terme de comparaison l'année 1889.

Cela veut dire que sans obérer taxe, le tarif procure des ressoursurcroît assure à l'industrie nationale la protection sans laquel le elle serait incapable de subsis

La Patrie

Une Belle et Bonne Journee

Nous reproduisons, de l'Evénement, un article intéressant non tout pour l'Onest du Canada. Cet article établit deux choses : la jets commencent à se réaliser; nécessité de développer le port de Québec: le zèle du gouverne-soient socomplis le mieux et le ment Borden à exécuter sans retard des travaux que M. Laurier plus vite possible. s'es contenté de premettre depuis quinze ans :

fuit des avantages géographiques ce que, toutes choses égales d'ailau commerce et à l'industrie.

Le premier ministre du cabinet conservateur, le ministre actuel du commerce, le ministre des travaux publics, le ministre de la justice, le ministre de l'a griculture sont déjà parfaitement au courent des questions qui nous occupent et qui, jusqu'ici, nous "préoccupaient". Ils nou nous sera indispensable au conles détails de "nos projets" millions de dollars.

Comme le distit l'hon. M Québec dans la vaillante amitié qu'il portait déjà au ministre des postes et à quelques-uns d nos concitoyens, nous avions hier vaudront certainement lorsqu'il donneront leur appui aux de mandes du ministre de la mari ne et du ministre des postes A l'origine, le taux moyen pré- Après les professions de dévouesoir au banquet donné en leur deux bonnes nouvelles que nous honneur par les membres de la bec, nous pouvous compter que leur concours précieux nous est

> Ce n'est pas par reconnaissan ce pour les services rendus pa notre ville au parti conservateur ce n'est pas pour venir s'associr à la table d'un hôte si hospitadans un avenir prochain que gouvernement conservateur trapar devoir!

dont le témoignage ne saurait et ne sera réalisée que dans qua- En 1878, il est délégué par le être récusé, il y a dix ans que tre ou cinq ans; mais le travail gouvernement d'Ottawa pour les travaux que nous discutons nécessaire et les millions qu'il organiser le mouvement de raaujourd'hui auraient dû se laire! faut nous seront généreusement patriement des Canadiens des C'est un expert, c'est un libéral, donnés par les hommes d'affai- Etats-Unis. c'est le président de la commis- res qui comprennent l'importan- En 1874, il est nommé procu-Stephens, qui a dit cela. D'ail- avantages naturels pour en tirer cinthe, jusqu'en 1880; fils qui leurs n'est-ce pas le même cri ensuite tout le profit possible. Grace à l'expansion de notre avait mal à la gorge. Et avant qui échappait naguère à feu M. En dépit des attaques mesqui- au noviciat de Lachine, en 1880 la bouteille ne fut tout Roger LaRue et à M. Alexandre nes dont il a été l'objet dans la jusqu'à 1882;

> fortune de la ville, du district, valeur de l'homme politique qui est en même temps l'organisade la province, et du Canada nous représente plus spéciale-

La visite des ministres du ca- tout entier. Il y a des million groupe d'hommes d'affaires de la gaisons à Québec comme à Portmétropole, sont venus voir les land, à Boston et à Providence hommes d'affaires de Québec. La On y viendra même plus volonplupart d'entre eux, comme par tiers, parce que le trajet est plus exemple MM: Hazen, Reid, Nan | court entre Liverpool et Québec, tel et Stephens, avaient déjà étu- que par la voie américaine, pardié sur place la condition de no- ce que la navigation du fleuve tre port vraiment national; mais Saint-Laurent off meins de les hons. M.M. White et Crothers dangers que coile des eaux qui venaient pour la première foie avoisinent les bancs de sable du en voyage officiel, se mettre au sud de la Nouvelle-Ecosse, paret maritimes que Québec offre leurs, les armateurs anglais aimeront mieux travailler à l prospérité d'une ville canadien

Au dire de l'hon. M. White ministre des finances, et de l'hon. M. Reid, ministre des douade vingt millions à Québec beaucoup de solennité. pour l'outiller d'une façon mo-

nos plus gros revenus dans les coffres publics. Celui-ci nous annonce que les recettes des donsnes canadiennes seront cette anplus considérables que celles de l'an dernier. Celui-là nous promet qu'il ne laissera pas dormir ces millions dans les voûtes des puiser pour le plus grand bien tolat. de Québec et du Canada. Voilà apportent deux amis de notre

d'une attention toute particulie d'Auckland, 1863. re à tous les problèmes qui se Il est curé West Shefford et rattachent à la question du trans- desservant de St-Joachim, en en port. Il veut faire de Québec un 1864 et 1865, rer des votes plus nombreux cela, il promet de créer la partie 1865 à 1868; outre mesure le consommateur, vaille au développement et au nada et peut-être du monde en- En 1871, il se met à la tête de Au dire même d'un homme Cette tâche coûtera des millions d'Emberton. sion du havre de Montréal, M. ce nationale de développer nos reur du Séminaire de Saint-Hya-

ment dans le cabinet conservateur. C'est lui qui a fait siennes les promesses non réalisées de l'ancien gouvernement; d'est lui qui a mis en branle ministres et onctionnaires afin que les pro-



R. P. ED. GENDREAU. O.M.L.

Dimanche dernier, le révérend Pére Edmond Gendreau, O.M.I., curé de St. Charles, célébrait le cinquantième anniversaire d son élévation à la prêtrise. Le paroisse s'étuit préparée de longue date à cette fête; aussi la nes, il faudra dépenser plus démonstration a-t-elle revêtu

Monseigneur l'Archeveque s'éderne et mettre notre port en tait rendu à St. Charles pour la des hommes dont l'influence commerce et à l'industrie. Nous deur et le vénéré jubilaire ont pourrions même ajouter que, au fait des discours. Ont aussi aseil lorsque les grandes lignes et point de vue impérial et mili- dressé la parole, le Révérend Père taire, la mise en valeur du port Dandurand, O. M. I ancien curé de St-Charles, le Révérend Père Jean, recteur du Collège de M. White est l'homme de gar- St-Boniface. M. l'Abbé Jolys, cude du trésor fédéral. M. Reid est ré de St-Pierre, M. l'Abbé Ouelle croupier chargé de ratisser lette Alberta, et M. le Dr La-

Dans la soirée il y a eu une séance littéraire au couvent des révérendes Sœurs Oblates.

On a présenté au jubilaire une bourse en or de \$500.00.

Nous nous unissons à toutes ces marques d'estime et souhaitons au révérend Père Gendreau banques et qu'il entend bien y encore de longues années d'apos-

Le Rev. P. Gendreau fut ordonné prêtre en la fête du Très Saint-Rosaire, le premier dimanche d'octobre 1862.

Au début de son ministère. Nous attendons de très hen après une année de vicariet à reux et de très prochains résul- Compton, 1862, il donna les prétats de la visite ministérielle que mices de son zèle apostolique l'on nous a faite hier. Le gouver- aux cantons nou veaux de Clifnement conservateur témoigne ton, de Barford, de Hereford et

centre de distribution du com- Premier curé à Waterloo et merce océanique canadien. Pour desservant de Knowlton, de

artificielle qui doit faire de Premier curé de Cookshire et notre port le plus beau du Ca- desservant de Bury, 1868-1874.

mais au contraire en allégeant complément du port et de la vil-tier, il promet de parachever le la colonisation, qu'il dirige avec qu'à ce jour indiquent que les graduellement le fardeau de la le et du port de Québec. C'est transcontinental et de lui donner succès dans les cantons de Ditune gare terminale à Québec ton, de La Patrie, de Cheshan et

Il entre chez les Pères Oblats,

presse de l'opposition, tous nos De 1882 à 1891, il est procu-Le progrès de Québec fera la concitoyens doivent réaliser la reur à l'Université d'Ottawa. Il

A suivre sur la 4me page

la culture française dans l'épiecopat oriental.

CONGRES EUCHARISTIQUE DE TIENNE

Aucun des Congrès Eucharistiques précédents n'eut l'éclat, la solennité du congrès qui en septembre Gernier tint ses assises à Vienne, Autriche.

Plus de 60,000 personnes assistaient à la séance d'ouverture. En trois jours, il y eut 400,000 communions, et le vieil empereur François-Joseph, en uniforblanc, immaculé, très pale, es cheveux tout blancs, vensit en tête et fut le premier commu-

La clôture donna lieu à un spectacle unique, grandiose, indicible; ce fut la procession eucharistique. Elle s'ouyrait par un défilé où toutes les races que gouverne la monarchie dualiste étaient représentées, avec leurs costumes propres. Pour faire la tourner les électeurs contre M. haie le long de l'avenue où le Morrison, dans Macdonald, en Saint-Sacrement devait passer, agitant le spectre de l'orangisse trouvait ane phalange de 450 me archevêques et évêques, et de tête, la crosse en mains.

MÉS DE L'AIR.

Monsieur Millerand, ministre de la guerre du cabinet français a passé en revue le 27 septembre dernier à Villacoullay, près de Paris, la première armée

6 appareils chaque, soit 42 camions automobiles, (8 par chez R. A. McRuer. escadrille) ranges en batailles, avec les tracteurs, voitures-ateliers, à coté de leurs vaillants pilotes. Tous ces appareils ont Notes Notre Nouvelle parcouru, sans compter leur voyage aller et retour aux manœuvres, plus de deux fois le tour du globe à hauteur de l'équateur, or plus de 3 fois à hau teur de la latitude de Paris, soit environ 60,000 milles.

On fit l'appel des appareils et des pilotes, et on constata que pas un pilote ne manquait à l'appel.

Quelles paroles, mieux que ces faits, montreront que la France d'aujourd'hui a, et a seule, une réelle armée de l'air?

en un immense demi-cercle. Les dite Cité, et sera soumis aux Blecteurs Municipaux de la dite Cité, dûment quali-Paris pour rejoindre leurs garnide Saint Boniface au temps et lieux in lisons respectives aux quatre qués ci-dessous. coins de la France, environ une soixantaine, étaient venus se placer au centre du champ d'a- débentures pour la construction d'un pont viation. Ce devait être une vi- à travers la Rivière Rouge, de la Cité de sion d'humanité future, un mé-St-Bonlface à la Cité de Winnipeg à ou lange de réel et d'irreel. Ce devait être anjourd'hui, et déjà un du vote des électeurs p ur et contre le dit peu demain. Comme on devait se sentir léger, heureux d'être tin jusqu'à huit heures du soir, aux en-Français, sur cette belle terre de droits suivants pour les différents quar-tiers de la dite Cité de St-Boniface, savoir. France, par ce brillant matin d'automne

aussitôt que le ministre eut vencher. tourné le dos, l'air se peupla soudain des avions qui partaient chacun de leur côté, rejoignant me. leurs centres respectifs aux quatre coins de la France Malgré le vent qui s'itait levé, glacial, coin de l'Hotel de Ville. et soufflait avec violence, un, deux, trois, dix, vingt, trente, cinquante aéroplanes s'envolèrent. Un ronflement sonore emplit le ciel.

La première revue de la pre

F. DENISET.

d'après son expérience person- ser, pour assister aux différents bureaux de nelle, qui est longue, c'est Mme P. H. Brogan, de Wilson, Pa., qui dit : Je sais par expérience qui aura lieu le huitième jour de novem-que le remède Chamberlain pour bre, A. D. 1912, à midi, dans le bureau du la toux est de beaucoup supérieur à tout autre. Pour le Conseil de la Cité de Saint-B croup il n'y a rien qui le sur- Daté à Saint-Boniface, ce cinquième jour McRuer.

Deux orateurs français de M. Richardson se sont rendus à St-Laurent la semaine dernière et n'ont pas trouvé un seul auditeur à la salle d'assemblée!

Devinez quels sont ces grands

Pour vous aider nous pouvon vous dire qu'ils sont tous deux de Saint-Boniface.

VILAINS FARCEURS!

Le Soleil de l'Ouest a cherché

Et pourtant, qu'on nous com-800 prélats en chape, mitre en prenne bien, si certains catholiques étaient aussi droits que cer-LA PREMIÈRE REVUE DE L'AR- tains orangistes, nous n'éprou- CHAMBRE 245 AVENUE DU PORTAGE, verions pas tant de difficultés à Téléphone Main 7204 reprendre nos positions perdues.

Quand yous avez un mauvais rhume, vous cherchez la meil. DR. R. J. HURST, MEMBRE DU COLLEleuse médecine possible pour le Collège Royal à Londres, Spé ialité: malaguérir. Voici l'opinion d'un dies l'air qui mérite véritablement ce pharmacien: J'ai vendu le re-nom.

l'air qui mérite véritablement ce pharmacien: J'ai vendu le re-portage (en face Baton). Phone Main 814.

Heures de bureau, de 10 12, 3 5 et 7-9. Il y avait là 14 escadrilles de me pendant 15 ans dit Enos Lol-84 lar, de Saratoga, Ind., et consiavions, monoplans ou biplans, mieu sur le marché. En vente

De Villers Piano Co.

217 Avenue Ste-Marie

Man Winnipeg,

Venes Nous

AVIS

Les appareils étaient rangés ère et deuxième fois par le Conseil de la

Le but de ce règlement est d'encourir et créer une dette de quatre cent mille dol près du present Pont Provencher

Le temps arrêté pour l'enregistrement A. D. 1912, à partir de neuf heures du m

QUARTIER No. 1 Bureau de Votation No. 1, à ou près du La revue une fois terminée, coin de la Rue Lassèche et l'Avenue Pro-

QUARTIER No. 2 Bureau de Votation No. 2, à on près d oin de l'avenue Taché et la rue Notre-Da-

QUARTIER No. 3 Bureau de votațion No. 3, à ou près di

QUARTIER No. 4. Bureau de votation No. 1, à ou près de com de la station de feu No. 2. QUARTIER No. 5 Bureau de Votation No. 5, à ou près

Le cinquième jour de novembre, A. I 1912 à quatre heures de l'après-midi, au mière armée de l'air était termi-bureau du Maire dans l'Hotel de Ville de la dite Cité de Saint-Boniface sont le tempe et l'endroit axés pour la nomination de Voici une semme qui parle personnes en saveur de ceux qui sont intéresses et désireux de promouvoir le passa-ge du dit Règlement, et en saveur de c-ux votation et pour la nomination de person- No. 426, RUE ST-JEAN-BAPTISTE d'ectabre, A. D. 1912.

J. B. COTE,

AVOCATS-NOTAIRES part à prêter our hypothôgues.

Avenue du Pertuge, Winnipag.

Telephones: MAIN 2079

J A. Be super 88 AVENUE PROVENCHER

BUREAUX:

Placements de rapitaux privés

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET HOTAIRE Avenue du Portage (Cote Sud 4me porte de la Rue Main BLOC DU TRUST & LOAN ARGENT A PRETER-Placements de fonds prin

Telephone 334

No. 81, AVENUE PROVENCHES

ST. BONIFACE MEURES DE CONSULTATIONS 8 à 9 a. m. 1 à 4 p. m.

7a 8 p. m.

TELEPHONE 1647 Visite tous les jours à l'Hôpital de St

Dr. LACHANCE SFECIALITE:

CHIBURGIE ET MALADIES DE LA FEMME SOMERSET BLOCK

WINNIPEG CONSULTATIONS : 2 & 5 P. M. Tél résidence Main 2613. St-Boniface

CHIRURGIEN

Ex-Interne de l'Hôpital de St-Boniface

ST-BONIEACE

HEURES DE CONSULTATIONS

8 à 9 a. m.

1 à 5 p. m.

7 & 81 p. m.

TELEPHONE MAIN 1392

NOTAIRE PUBLIC

FERMES ET LOTS DE VILLE

A VENDRE

ASSURANCES - ARGENT A

PRETER

PHONE MAIN 18306

221 AVENUE McDERMOT

CHAMBRE 46

Notaire Public.

65 RUR OSGOODE, OTTAWA, ONT

Agent de terres au Manitoba

S'occupe du règlement de Pa-

tentes, etc., etc.

NOTAIRE PUBLIC

Licencie en droit de la Faculté de Paris

283 Avenue Provencher

BAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais,

français et flamand.

Terres à vendre. Prêts hypothécaires,

Bureaux ouverts tous les jours delà 8

J. L. DEVAUX

Avocat, Notaire, etc.

308 Edifice McIntyre, - Winnipeg, Man

TÉLÉPHONE MAIN 7488

BURBAU

ST-BONIFACE

CONSULTATIONS

9 à 11 a. m.

li in m.

7 à 10 p. m.

TELEPHONE MAIN 3174

GERVAIS

GRYMONPRE

DE GRAMONT

CONTRACTEURS EN BUREAU Charpente, Maconnerie, etc. No. 163, AVENUE PROVENCHER

46 Rue Hamel

ST-BONIFACE, Ouvrage garanti

Estimation fournie sur demande 260 Ave. Portage

BOUX BROS. GO

Estimations fournies pour ouvrage en plâtre, travaux en ciment, imitation de marbre.

59 RUE BERRY Norwood, Manitoba PHONE MAIN 3496

LECOMTE Lavoie & Cie

Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

25 Rue Dumoulin - Tel- 2563 Saint-Boulfa ce

Phone Garry 2520 Cette Semaine

Et la Semaine Prochaine

THE GILBERT AND SULLIVAN FESTIVAL CO. Par DeWolf Hopper

George MacFarlane Viola Gillette Arthor Cunningham Arthur Aldridge Louise Barthel Les Trois Derniers Jeurs

H. M. S. PINAFORE Lundi et Mardi Soirs, Matinée Mercred PATIENCE

Morcredi, Jeudi et Vendredi Soirs THE PIRATES OF PENZANCE Samedi Matinée et soir

THE MIKADO Soirs, \$2.00 à 25c. Mat. \$1.50 à 25c



IMMEUBLES

SAINT-BONIFACE

Téléphone Main 2854

J. C. BACUEZ & CIE

No. 216 Avenue du Portage

Winnipeg TELEPHONE MAIN 624

146 Rue de la Morinie.

Saint-Boniface TELEPHONE: MAIN 3819

LOTS A VENDRE, sur les rues Marion, Oak, Des-Meurons, Avenue Provencher.

ACRES A VENDRE à St-Boniface, St-Vital, Trans-· FERMES

ASSURANCES: Incendie, Vie, Accidents, Grele, Bétail, Responsabilité, etc. ARGENT A PRETER

Or Louis F.BOUCHE Chururgien-Dentiste

Biève du Collège dentaire de la Nouvetie Orléans; membre fondateur de la Sociéte de Stomatologie ; gradué du Col· lège dentaire de Chicago, collège amé-

272, RUB, McDERMOTT, coin de Albert, en face des bureaux du Pres Press et du Telegram.

Courte Entre Edmonton et Winnipeg 4.00 p. m. Winnipeg, arr. 3.50 p. m. 8 20 a m. Saskatoon arr. 9,38 p. m.

TRUN

Chars doriolrs. Lumiere electrique dans les Chemin uni, service de cuisine parfait.

Détorit Hamilton, Toronto, Montréai, Ot-

Tickets sur toutes les lignes de bateaux trans

LA

tawa, Niagara Falls, et NEW-YORK.

Pour tous renseignements: W. J. QUINLAN, Agent du

département des passagers. Phone Main 7098-5378

EPICER. 28 ET....

CHAUSSURES

main:enant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, et Quant aux prix, je puis assurer que je no crains pas la comparaison avec les autres magasins du même gence.

Farine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente. PELLETTER AVENUE TACHS

le pain est le plus économique et en même temps le meilleur de tous les aliments.

Le PAIN CANADA

est le meilleur pain qui soit. Mangez-en beaucoup et mangez moins d'autre nourriture dispendieuse. Vous serez en meilleure santé et vos comptes diminueront sensiblement.

5c le pain Livré à votre porte chaque jour.



Lignes Postales Francaises NEW-YORK, HAVRE, PARIS Départs tous les jeudis à 10 h. A. La Savoie......24 oct La Lorraine...14 nov. France...........21 nov. La Provence....7 nov La Touraine...28 nov.

DEPARTS SUPPLEMENTAIRES Tous les samedis à 3 h. p. m. Paquebots ne transportant qu'une seule classe de passagers de cabine.

La Touraine .. 26 oct | Niagara 2 nov. DE QUEBEC A NEW-YORK Pour reuseignements s'adresser à.

ALLOWAY & CHAMPION 362 et 667 Rue Main, Winnipeg Boite de Poste No 1

The Guilbault Co.

DE TRAVAUX PUBLICS

DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES,

CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que: Gravier, Sable, Pierre, Ciment, Chaux, Platre, Tuyaux d'égoûts, etc. BUREAUX ET COURS: Estimations fournies

Norwood, St-Boniface

Bureaux, Main 604 Cours à bois, M. 7442

B. de Poste, 143

J. D'AOUST, TEL. MAIN 5598.

E. DUGAL, TEL. MAIN 7469

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

Tel 6645 B de P. 158 239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

(Incorperée d'après l'Acte des Compagnies de la

\$500,000,00 MILLE ACTIONS de \$100.00 chacune sont maintenant offertes pour souscription à \$65.00 chacune, payables comme suit : \$25.00 comptant lors de l'inscription, et la balance, soit \$40.00 en nenf mois. Le capital sera entièrement payé par

Président: VALENTINE WINKLER, Ecr., M. P. P. Vice-Président et Directeur-Gérant: JOHH McIVOR, Ecr., Capitaliste Secrétaire et Trésorier:

ERNEST A. FLETCHER, Ber., Avocat Directeurs : VALENTINE WINKLER, Ecr., M.P.P. JOHN McIvor, Ecr., Capitaliste

R. M. SIMPSON, Prés. Assoc. Américaine de la Santé Publique BERNARD SHRAGGE, Ecr., Manufacturier. F. LACHANCE, M.D. Solliciteurs: MM. MONTEITH, FLETCHER et DAVIS

L'intention de cette société est d'augmenter son capital en achetant des con-PLACEMENT PROFITABLE—Pendant les premiers six mois, cette société a réalisé 10 à 20 par cent et paiers un dividende pour cette première année.

DIRECTEURS PRUDENTS ET SURS—Tous les Directeurs et Officiers de

affaires. Ils veulent faire pour la Société ce qu'ils ont fait pour eux mêmes.

Nous enverrons gratuitement des prospectus donnant toutes les informations ainsi que des blancs d'application à toutes personnes qui en feront la demande.

Les marques Empire constituent une marchandise spéciale et sont les meilleurs plâtres brevetés qui soient sur le marché. Nos lattes EMPIRE remplacent avantageusement les lattes en bois et retardent considérablement le feu.

MANITOBAGYPSUM CO. Ltd., Winnipeg, Man.

de la Seine et le C. N. R

Telephones Main 2625 | 2626 FABRICANTS DE

MARCHANDS DE

Carrière de gravier à Bird's Hill, Man.

A l'houneur d'annoncer au public qu'il a ouvert une nouvelle Cour à Bois, 17 Rue Aul- Coin de l'Ave. Taché et de la rue Dumoulin neau, à des prix réduits. Prompte livraison dans toutes les parties de la Ville.

Digne de

gistrée de Drewry

Est que la bière enre-

est bonne pour la santé. Elle est faite avec une eau pure, de drèche et de houblon, pas de sédiment

> DEMANDEZ-LA e. L. Deiwey

WINNIPEG MAN.

A. BELL, Gérant. Tel. Main 2956. ST-BONIFACE

Chambre, \$2.00 par semaine. Chambre et pension \$5.50. Toutes les chambres sont é. clairées à l'électricité et chauf-

Province de Manitobal CAPITAL AUTORISE

les Directeurs, gardant un montant suffisant pour les dividendes, jusqu'à ce que les \$50.00 aient été payées au Tréso-

OFFICIERS

ERNEST A. FLETCHER, Ber., Avocrt

Banquiers: Union Bank of Canada Auditeurs: MM. WEBB, READ et HEGAN

403 NORTHERN CROWN BANK BUILDING Winnipeg | Phone Main 400 Winnipeg, Manitoba

LATTES ALEPREUVE DUFEU

MANUFACTURES SEULEMENT PAR

LUMBER Co. Limited. Ave. Provencher. entre le pont Mention

Portes et Chassis, Cadres, Moulures, Bois Tournés. Toutes sortes d'ornementa-

glise, etc., etc.

Toutes espèces de matériaux de construc PHONE SHERBROOKE 680 tion. Bois de sclage, lattes, lattes métalli ques, pierre pour fondations, pierre con cassée, chaux, cimeut, sable, gravier, pa pier à bâtisse et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres. Entin tout ce qui entre dans a construction d'une bâtisse

Carrière de sable à Ste-Anne. Man.

Telephone 3054 fées à la vapeur.



Une dépêche reçue lundi dernier annonce la mort de M. Horace Bélanger à Cumberland. M. Bélanger était le frère de M. Alex Bélanger de cette ville et de madause Frigon de St Norbert, & qui nous offrons nos cordiales sympathies

Si vous evez des jeunes enfants vous avez peut-être remarqué que les désordres d'estomac sont fréquents chez eux. Pour guérir ces malaises d'estomac prenez les pastilles de Chamber- la dis, ceition de public qui pourre faire Ces pastilles sont agréables et faciles à prendre; leur effet se produit sans effort. En vente ches R. A. McRuer.



octobre 1912, des soumissions pour la cons truction d'un Entrepôt de vérification à Calgary, Alta.. lesquelles soumissions de-vront être cachetées, adressées au soussil'adrosse, lus mots: "Soumission pour l'Entrepôt de vérification, à Calgary, Alta."

On peut consulter les plans, devis, les formules de contrat et se procurer des for-

vaux publics, à Ottawa, aux bureaux de H. E. Matthews, architecte, surintendant des édifices publics dans la province du Manitoba, Winnipeg, Man., de W. T. Mol-lard, Régine, Sask., et au bureau de poste

blier qu'on ne tiendra compte que des sou-missions faites sur les formules imprimées fournies, dûment libellèes, signées de la Hartney-Octobre le 23, 1912 à dix heumain des concurrents, avec désignation de la nature de leurs occupations, et du lieu Somesset—Octobre le 27, 1912 à dix heunaque associé devra signer de se main 1 amission et y inscrire la désignation pré-

Un obèque égal à dix pour cent (10 p. c) de l'honorable ministre des Travaux publics et accepté par une banque à charte sur les listes. Les ventes seront faites aux devre accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur Le Département se réserve le droit de se de signer le contrat d'entreprise ou n'ex-l res ou d'inclure aucunes autres terres à

tées seront remis. Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basce ni aucune

> Par ordre. h. C. DESROCHERS.

Ministère des Travaux publics. Ottawa, le 2 octobre 1912. N.B.-Le ministère ne reconnaître aucune note pour la publication de l'avis cidessus, lorsqu'il n'aura pas expres-ément autorisé cette publication,-27749.



Departement des Affaires Indiennes

Soumissions pour Farine

DES SOUMISSIONS CACHETEES et marquees "Tenders for Flour" et a dresses au soussigné seront recues jusqu'à midi, mercrede le 30 Octobre 1912, pour la livraison, le ou avant le 15 novembre prones, ou moius, aux endroits men-

reaux des terres du Cominion à Caigary, Edmonton, Prince Aibert, Battleford, Red Bridge et MacLeod. La farine devra être de fabrique récente et mise en sacs de 10 lbs nettes les dits racs devant être recouverts par un docble-sac. Le sac intérieur devant être de coton pris pesant une livre per trois verges dépourvu de tous acces soires et pesant en lout six onces lorsque finit le sac ext rieur devant être fait de greese toile dits "Jute", co su avec de étant désigné dans le commerce sous le nom de "sac de deux livres". Ce sac exte rieur devra port r, lisiblement étampé, le nom du manufacturi r et le poids net de la farine qu'il contient.

Chaque soumission devra être accompa-guée d'un chèque accepte fait à l'ordre du Secrétaire du Département des Affaires In ennes, d'un montant égal à cinq par cent sera confisque si le soumi-sionnaire refuse de signer un contrat ou néglige de rempl

Les journ ux qui o iblieront cette annonce sans autorisation ne seront pas payée.

J. D. McLEAN,

Aust, député et Socrétaire
Département des Affaires Indiennes.

Ottawa 8 oct bre 1912 Battleford...Batt of rd, Susk 50 sacs Onion Lake. Lloydkinster, Sask..... 220 sacs Edmonton... Edmonton, Alta 100 sacs



ette amence ne sera pas payée.



BUREAU DES TERRES DU DOMI-MION-DISTRICT DE WINNIPEG

AVIS

Avis public est par les présentes donné ue le et après le 4 novembre 1912, les terres à cu ture suivantes seront Township 29, Rang 1, à l'Ouest du ter

Township 32, Rang 11, & TOuest du ter Township 28, Rang 6, & l'Ouest du 1er Township 31, Hang 12, à l'Ouest du ler Township 34, Rang 14, & l'Ouest du far Township 12, Rang 13, & l'Est da ter Township 12, Rang 14, 2 l'Est du 1er Township 11, Rang 15, & l'Est du fer Daté à Winnipeg co dième jour d'octo-L. BANKIN,



VIS PUBLIC est par les présentes d'école seront faits aux endroits suivants

Portage la Prairie-Octobre le 28, 1912 Winnipeg -Octobre le 30 à dix houres

Les terres seront offertes par quarts de ection, sujettes aux enchères mentionnees

deute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné terre est traversee par un chemin public ou un chemin de fer, la vente de cette terre est sujette à la réserve foite pour ce che-min public ou le droit de passage et toute couvrent que le droit de surface et sont la Couronne. Les espaces de terrain offerts en vente sont sujets à révision quand les derniers plans d'arpentage serent approu-

vés par l'arpenteur général. Termes de paisment. Un dixième compneuf paiements annuels égaux, portant in-térêt à 5 par année sur la balance du prix d'achat non payé; excepté dans les cas où le terrain vendu n'excède repas 40 acres, alors que les paiements seront un cinquième comptant et la balance en quetre paisments annuels égaux avec intérêt à par année. Les scrip ou mandats ne sero pas acceptes en paiemeut. Aussitót un terrain a rjuge l'acheteur paiera immédiate ment la somme de \$100 au gr ffler de la ver te, autrement la terre sera immédiat-men offerte en vente une seconde fois. Ceux qui se proposent d'acheter devront pas consé-t les acheteurs devront se munir de billets que possible. La balance du versement comptant devra dans chaque cas être don-

On peut obtenir une liste nes terres offertes en vente en s'adressant au secrétaire

L. PEREIRA Assitant Secrétaire du Département de

Ottawa, 26 septembre, 1912. Note: On n'acceptera aucuns chèques en paiement à moins qu'ils ne soient acceptes par la banque sur laquelle ils bout faits.

Notre Assortiment de

Est incomparable pour sa beauto son brillant et sa qualité. Les priz sont aussi bas que possible, si vous considérez la qualité

Limited BIJOUTIERS 300-302 Ave. du Portage, Winnipeg, Man. On Parle Francais

ENGROS ETENIDETALE

Les ordres par la poste sont promptement exécutés.

MEROACK

Une Bonne Tete d'Allumette

Est toujours appréciée

Par les Consommateurs

Les allumettes de EDDY sont des allumettes dont la pointe de souffre ne TOMBE JAMAIS. C'est le meilleur article du genre pour la maison. Les allumettes EDDY donnent meilleure satisfaction qu'aucune autre marchandise au même prix.

INSISTEZ TOUJOURS POUR AVOIR

L'ALLUMBITE BDDY

La Buffet-Bonin

J. A. BONIN

Agents d'Immeubles

PRETS, ASSURANCES

LOTS A BATIR A SAINT-BONIFACE ET NORWOOD

BUREAU GENERAL: 200 FARMER'S BLOCKILL

833 Rue Main, Winnipeg

Phone Main 7862

BUREAU DE SAINT-BONIFACE :

Coin des Avenues Taché et Provencher

Phone Main 1986

LA TERRE AVANTAGEUSE PAR EXCELLENCE

Quelques uns des grands avantages offerts par la Province du Manitoba et qui font toucher du doigt l'excellence des conditions de vie de ceux qui viennent y résider.

POUR LE CULTIVATEUR

La fertilité du sol et les qualités climatériques de la Province de Manitoba lui ont mérité le nom de "Terre du Blé No. 1". Aux fils de ses cultivateurs, Manitoba offre une éducation sujettes aux reserves usuelles en faveur de agricole gratuite dans un collège agricole insurpassé en Amérique.

> POUR L'ARTISAN BT POUR LE MANŒUVRE Les industries florissantes de cette Province, dans des villes qui grandissent toujours, réclament de façon impérieuse des artisans et des manœuvres, avec ou sans expérience. Travail abondant pour tous.

POUR LE CAPITALISTE

Des pouvoirs électriques considérables assurent aux manufac-tures et aux autres entreprises industrielles une production écono-mique; des terres fertiles, des ressources naturelles illimitées, une grande facilité de transport, des cités grandissant rapidement offrent au capital et à l'intelligence des avantages et des profits sans pareils ailleurs, et dépassant toutes prévisions.

Nous vous invitons tous à venir ici et à participer à notre

prospérité et à la grandeur future de ce pays.

une banque ayant charte au Canada, tels chèques devant être faits payables à leur ordre, ou pair à l'endroitéde la vente, ou bien Jos. Burku, Bâtisse du Bureau Industriel, coin des rues Water e Main, Winnipeg, Man.

> Jos. HARTNEY, 77 Rue York, Toronto, Ont. J. F. TENNANT, Gretna, Man

W. W. Unsworth, Emerson, Man.

partement des affaires des sauvages à Ot-tawa, à Winnipeg, à Battleford, et aux bu-tawa, à Winnipeg, à Battleford, et aux bu-M. Thomas Kernighan, surintendant des

Correspondance en Français

Je m'occupe tout particulièrement de la clientèle française et je veille surtout à

L'INSPECTION et au déchargement du grain qui m'est consigné.

Je vous obtiendrai le plus haut prix

BURRAU:

BOITE DE POSTE 513 434 GRAIN EXCHANGE WINNIPEG

Sont le remède par excellence pour donner de la force aux hommes faibles

"Il y a deux ans que je les ai employées, dit M. W. Grenier, et je suis encore aussi fort que si je venais de les prendre ".

Les Pilules Moro prises à la doce de dem près chaque repas, donnent appétit, aident la igestion et ramènent la force et la souple dans les membres et la vitalité dans les organe des hommes affaiblie et vicillie avant l'age.

Un homme qui commence à avoir une mau vaise digestion, à se sentir faible, à souffrir souvent de maux de tête et de reins, de douleurs de rhumatisme, doit réfléchir sur l'état de sa santé et prendre sans retard le remède pour l'aider. La négligence dans ce cas a fait beaucoup d'hommes malades et impotente.

Les Pilules Moro guérissent toujours les hommes quand elles sont prises à temps et régulièrement. Elles guérissent la dyspepsie, les maux ce tête et de rognons, les affections de la vessie, les douleurs de rhumatisme, les éruptions, enfin toutes les maladies qui sont si fréquentes ches les hommes et qui sont dues à l'impureté du sang. à l'excès de fatigue, à des abus de toutes sortes.

Un grand nombre d'hommes souffrent, voient leur santé menacée et ne savent comment se traiter, ne voulant se soumettre à l'ennui d'un régime sévère, d'un traitement qui les dérange. Les Pilules More sont pour ceux-là surtout le remède à employer, parce que son emploi ne change en rien les occupations quotidiennes.

L'exemple de M. W. Grenier est à suivre par tous les hommes malades:

Il y a deux ans, je souffrais horriblement de douteurs de reins et étais si faible que je ne pouvais travailler plus de deux semaines consécutives. Il me fallait ensuite un mois de repos ont augmenté. Bientôt, je pus travailler plus pour me remettre un peu, faire quelque provision assidûment. Enfin, le remède agissant chaque de forces. Ce n'était ni gai, ni encourageant, jour de mieux en mieux, je me suis guéri. Il y Les Pilules Moro, que mon père avait prises, lui a deux ans de cela et je suis aujourd'hui encore avaient fait tant de bien que je pensai de les aussi fort et en aussi bonne santé que lorsque employer moi aussi. Pavais eu une bonne idée, ; al abandonné de prendre les Pilules Moro.—

car les douleurs ont vite diminué et mes forces M. W. GRENIER, 32 Bridge, Manchester, N. H. CONSULTATIONS GRATUITES — Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent des consultations gratuites tous les jours, excepté le dimanche, de 9 houres du matin à 8 houres du soir, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettres pour les hommes

M. W. GREMER, 32 Bridge, Manchester, N.H.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 500 une botte, \$2.50 six bottes. Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis,



A Ecremer

LA NATIONALE

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE,

ST. BONIFACE

Vous trouveres à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poèle à Unisine Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blans de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde a lieuse (Binder Twine).

Ferblancerie attaché à l'établissement, Montage de l'oble et Posage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Mate-MEUSE MACHINE las, etc.

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ALLAIR'E & BLEAU

ST- BONIFACE

Charette, Kırk Co.

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES. INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

Plomberie

La meilleure

La plus simple

La plus facile a energe

Ventilation Chauffage

Vapeur Eau Chaude

ET

TELEPHONE Main 7818

Air Chaud



Couvertures Tôle et Gravois Corniches Plafonds |en Metal

Skylights Nous sommes les entrepreneurs pour Plomberie, Chauffage et Couvertures du Petit

Séminaire deSaint Boniface, Attention particuliere pour Eglises, Couvents et Ecoles. 510 RUB DESMEURONS

Botte de Poste 175

LA MONTRE

The most of the I qually effected. Mass paire so estre co restoco Pour sa'enours gur & blis fairt. Electronic series s'est bess !

Qualle prove cat-II ? Rat-se crayable ? this begins to be soled foreit Mon here cal current per me table, Mon devoir a set pue active !

Finissons !-- is besugne falle, C'est de le romme en est content !... tiept beures! Me copie est prête Et ma montre va : ça s'estend !

Mademoiselle, éten-vous felle ? Huit hour a dejit !- J'ai raison ! -Il fant done partir pour l'école, Dis ma montre!-Oni, mon garçon l'

Et tous deux arrivent ensemble A l'houre juste, sans retard. "Je suis le premier, il me semble Remercione-in d'un regard !"

Alors, parlant comme un bon livre, Avec ses resorts palpitants Le montre d dit: "File, pour bien vivre, It faut savoir régler son tempt." JEAN AIGARD.

Monsieur et madame Joseph Berniez, 168 rue Damoulin, recevront, mardi, le 22 octobre, de neuf heures à minuit, en l'honneur de monsieur et madame Noel Bernier, monsieur et madame Joseph P. Tremblay, de Winnipeg, et mademoiselle Gabrielle Beauchamp, de Montréal.

Chez Nous Autourde Nous

dimanche matin pour un voyage un incendie mardi matin. Cette de quelques jours à Montréal.

-On demande une bonne servante. S'adresser a Madame J. A. Charette, 180 Rue Richot, St-Boniface.

-Deux chambres à louer, menblées ou non-meublées. S'a dresser au No. 92, rue Ritchot, St. Boniface.

-Maison à louer, rue Desautels. S'adresser à M Thomas Beaulieu, No. 15, rue Desautels. Saint-Boniface.

-Deux conturières demandent à coudre à la journée. Adressez vous aux Melles Vincent, 818 rue Edmonton, Winnipeg

-On demande un expéditeur (shipper) d'expérience dans la marchandise pour plomberie et chauffage. S'adresser à la Cie

-Madame Blie Genthon est en voyage à Dog Lake, Man. de fer Témiscamingue. chez ses filles Mesdames J. Hogue et W. Whiteway, accompagnée de MM. Alfred Vermette et Max. Gingras.

le désordre de l'estomac: Pre. nez les pastilles Chamberlain et votre estomac revenant à la santé, les manx de tête s'en iront. En vente chez R. A. McRuer.

-Garçon demandé pour se tenir au magasin et répondre au mois pour commencer. S'adresser à De Villers Piano Co., 217 Avenue Ste-Marie, Winnipeg.

mettra aux contribuables pour 94 à 1897; la construction d'un nouveau pont sur la rivière Rouge fait l'objet de commentaires favorables dans le public. Il faudra tous voter oui, le 6 novembre ard, administrateur du District prochain.

-On peut s'inscrire des main- Dawson, de 1898 à 1902: tenant pour l'étude de toutes les matières commerciales: Tenue de Kenora de 1902 à 1906; des livres, Arithmétique, Clavigraphie, Correspondance, Anglais, Français, Piano, etc. Cours du jour et du soir Méthodes rapides. Prix modérés. M. J. W. Sœurs de Miséricorde, à Winni-Poisson, 821 Rue Carlton, Win- peg en 1907 et 1908; nipeg, Man.

-La Winnipeg Paint & Glass Company a commencé la semaine dernière la construction de vastes usines à Saint-Boniface, à l'extrémité nord de la rue St-Jean-Baptiste,-tout à côté du C. N. R. Ces manufactures don neront de l'ouvrage à des centai- une défaite cuisante pour le gounes d'ouvriers quand elles se- vernement de la Saskatchewan ront terminéce.

-Au théatre Walker lundi venus de Régina. prochain commence la dernière emaine de l'engagement de l'opéra Gilbert-Sullivan-Festeval, dont le répertoire est comme suit : lundi, mardi et mercredi, matinée, "Patécole" "The Pira-tes of Pensance"; mercredi, jeu-

"Fruit-e-tives" Guérissent la Constipation



Mello E. A. Goodall

"Finalement j'entendis parler de "Fruit-a-tives" et je décidal d'en faire "La première botte me donne bean pris quelques boltes, j'étais radicalement

"Fruit-a-tives" est le seul remède qui m'ait fait du bien et je tiens à dire à tous ceux qui souffrent comme j'ui souffert: "Ramyer ce remède de fruits et vous obtiendres comme moi une guérison radicale". (Mile) R. A. GOODALL. "Fruit-a-tives" est le seul remède au monde composé de fruits et le seul pouvant guéris radicalement la constipation.

50c, la bolte, 6 pour \$2.50. Bolte d'es-sal 25c. Chez tous les marchands ou envoyés sur réception du prix par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

Zoé Barnett a déjà paru dans "Florodora" et a fait sa recommée. En novembre, Melle Alice Nulsen dans "Le Barbier de Séville" et "Le Secret de Suzanne."

-La bâtisse du St-Charles -M. J. A. Cusson est parti Country Club a été détruite par bâtisse était certainement l'une des plus somptueuses du genre

> -Se sont enregistrés à l'Hotel St-George, la semaine dernière : MM. C. Philipp, Chicago, Ill; H. W. Thompson, St-Paul, Minn; Jos. Bleau, Ste-Anne; D. Bush, Transcona, Jos. Guénette, Saskatoon; C. Brochee, Transcona; J Boonhofer, Milwankee, Wis; W. Baker, Milwaukee, Wis.; R. Panneton, Trois Rivières; Geo. Lajoie, Trois Rivières; Alb. Coté, Trois Rivières; M. et Mme Ed. Perron, Elie.

Noces d'Or

Suite de la 1ère page

Charette Kirk Ltée., St-Boniface. | teur et président de la Société de Colonisation et du Chemin

Il est aussi délégué par le gouvernement d'Ottawa pour s'enquérir sur les rapports des Pères Missionnaires et des agents Le mal de tête est causé par des Réserves Sauvages dans le Nord Ouest.

> Il est premier curé de la paroisse canadienne du Sacré-Cœur dans la ville d'Ottawa, de 1889

Procureur provincial des téléphone. Salaire \$15.00 par Oblats des provinces de Québec et d'Ontario, en 1821-93.

Supérieur des Misionnaires Oblats et curé de Matiawa et des -Le règlement qu'on sou- missions environnantes, de 18-

Assistant à Hull, de 1897 à 18-

Vicaire-Général de Mgr Groude Yukon et premier curé de

Supérieur des Oblats et curé Aumonier de l'Academie Ste-

Marie, Winnipeg, 1906-1907. Aumônier de la Maternité des

Depuis 1908, il est la vénéré curé de St-Charles.

NOTES POLITIQUES

L'élection de Macdonald es et la horde de politiciens qui sont

La Tribune en veut beaucoup au député de Saint-Boniface C'est un bon signe.

La Tribune, dans ses trumps, se soulage de sa haine contre les Canadiens-français par ce cri: durant les quatre jours De St-François-Xavier nous par-

La Faiblesse Générale est toujours guérie par les PILULES ROUGES



Mme ERNEST POULIN. Ernest Poulin, 7 Lakeview Ave, Lo-



Mile LAURA MOQUIN. Je n'étals pas déjà très robus craignais d'avoir à laisser ma po-tion. De plus, je souffrais consta nilnua et j'étais moins fatiguée, plus alerte et plus vive. Depuis un an j'ai pris de ces pilules presque con tinuellement; elles soutienent me mer un travail que je ne pourra faire sans cela.--Mile Laura Mo-258 Chustnut, Man

Les Pilules Rouges augnenteront votre appétit, aileront votre digestion, déelopperont vos muscles et rous donneront la force de faire votre ouvrage sans trop de fatigue.

Elles ont aidé un grand combre de jeunes filles, et nous ne saurions trop vous conseiller, si votre figure pâlit, si vous devenez irrégulière, si vous souffrez du mal de tête, du manque d'appétit, de faire usage de ce remède qui a obtenu des guérisons merveilleuses.

Les femmes et jeunes filles faibles et pâles sont certaines de recouvrer la santé en se servant des Pilules Rouges; nous ne leur en demandons qu'un essai hounête et confiant. Les Pilules Rouges ont guéri et guériront les cas les plus obstinés d'anémie, de faiblesse sous toutes ses formes.

Il faut toujours naturellement proportionner la durée du traitement à la longueur de la maladie et ce serait folie d'abandonner un remède au bout de quelques jours parce qu'on n'aperçoit pas une amélioration bien marquée. Si l'on réfléchit un peu, l'on comprend facilement qu'un traitement d'une ou deux semaines ne peut enrayer des maladies qui. depuis des mois et des années, minent la constitution.



ue jour. J'avais le sang p nger, 654, 4e Avenue, Viauville,



Mme A. RUEL

J'étais dans un si triste état de faiblesse depuis plusieurs mois que f'avais peine à marcher, étais sans dissant. En moins d'un iles m'ont tonifiée et guérie. De-

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal. Aussi consultations par lettres pour les semmes qui ne peuvent venir voir nos médecins,

Les Pilules Rouges, jamais vendues autrement qu'en bottes de 50 pilules portant l'étiquette de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, se trouvent chez tous les marchands de remèdes Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 une boîte, \$2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montréal.

Le seul remède que j'emploie pour soulager mes enfants à l'époque de la denti-tion et à d'autres jours où ils souffrent, c'est le SIROP DES ENFANTS du Dr CO-DERRE. Il m'a toujours donné satisfaction, particulièrement dans le cas du bébé dont je joins le portrait.—Mme E. PELADEAU, 255 rue Workman, Montréal. Mère, ne laissez pas votre enfant souffrir inutilement; ne le laissez pas pleu-rer et passer des nuits sans dormir. Donnez-lui du SIROP DES ENFANTS du Dr Mais, défiez-vous, il y a des imitations de ce sirop, et pour être sûre d'avoir le éritable, voyez si la signature, en rouge, du Dr J. EMERY CODERRE est bien sur

En vente chez tous les marchands de remèdes. Prix, 25 cts la bouteille.

tre des signe de retour à la sobriété.

O, Soleil de l'Ouest que vous êtes beau quand vous criez: Votez pour Richardson!

Le seul comté d'Assiniboia cinq cents voix à M. Morrison, d'hiver. Bravo pour M. Aimé Bénard; il s'était chargé de la bataille dans son comté. Les adversaires les plus obstinés trouveront qu'il a convenablement réussi!

DANGER A CONJURER

ge de soigner un commencement de rhume, donnant ainsi aux germes de le consomption toutes les facilités d'envante le le consomption toutes les facilités d'envante le le consomption toutes les facilités d'envante le consomption toutes les facilités d'envante le commencement de la un remede qui ne compte que des suc-cès à son actif et qui a sauvé des mil-liers d'existences menacées depuis bien-tôt trente ans qu'il a été mis sur le marché : c'est le spécifique du rhume-vous le trouverez chez votre pharma-dien. 25c la bouteille.

MAISSANCE

population, saculée depuis plusieurs jours avec du whisky d'élection, mon-

Pour cause de Reparations!!!

Nous avons décidé d'agrandir notre établissement, et avant de faire ces travaux nous devous réduire notre stock.

Cette vente n'est pas comme une autre vente, elle veut dire. un avantage tout spécial au public. Vous pouvez épargner pludonne une majorité d'environ sieurs piastres en vous procurant vos marchandises d'automne et

Nous sommes forcés de faire ces travaux à cause que notre magasin est trop petit pour notre immense stock.

Les marchandises que nous avons en mains sont des marchandises d'automne et d'hiver, et en comparant nos prix vous verrez que nous voulons faire du commerce.

A. TARTER

(Porte voisine du magasin Pelletier et Cie.)

f. A. IRVING JOS. TURNER J. W. MOULS

Avenue Tache.

PRIL FOURNIS SUR DEMANDE TELEPHONE Main 8132

No 44 AVENUE PROVENCHER SAINT BONIFACE.

Appareil de Chaufage à air chauc Ou à vapeur, Plombiers une spésalilé, une spécialité.

St-Boniface Monteith, Fletcher & David

AVOCATS ET PROCUREURS BUREAU:

No. 403, NORTHERN CROWN BANK CHAMBERS 232 AVENUE DU PORTAGE

PHONE MAIN 669 WINNIPEG CANADA



Carsley & Cie

GRANDE VENTE DE MATINEES POUR DAMES

CARSLEY et CIE

CAPITAL AUTURISE, \$4,000,000 CAPITAL PAYB \$3 000.000 FONDS DE RESERVE \$2.650.01-0

Hon.J.D.Rolland, President. J. A. Vaillaucourt, V. Pres.

A. Turcotte, B. H. Lemay, Hon. J. Wilson Hon. F. L. Beique, Lieut. Chas, Asmart.

Y G. Leduc, Gérant Yvon Lamarre, Inspecteur E. C. Vidricaire, Asst.-Gérant. SURBAU PRINCIPAL MONTEBAL

BURBAUX DE QUARTIERS. Mont Royalet St. Denie Mont-Royale DeLanaudie tine ote Latherine hat Hue Ste Satherine Centre Hochelaga

Pointe Saint-Charles MUNTRBAL

[Verdun. près Montreal 7iauville, DeLorimier, Quartier Emard, MONTREAL Hue Notre-Dame Ouest

Quartier Laurier

Berthierville, P.Q. Journe P. U. Laprairie, P. Q. L'Assomption, P. Q. Mont-Laurier, P. Q. St. Roch de Québec P.Q. Sorel, P. Q. Sherbrooke, P. Q.
Ste-Geneviève de Pierrefonds, P. Q.
Saint-Bouiface, Man
St. Hyacinthe, P.Q. St. Jacques l'Achigan, P.Q. St. Jérome P. Q. St. Pierre, Man. Trois-Rivières P.Q. Valleyseld P. Q. Vankleek Hill, Ont

Département d'épargne-Intérêt au taux de 3 % par an accordé sur dépots d'épar-

Winnipeg, Man.

EMRT des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, ; ayables dans toutes les purties du monde ; ACHETE : traites, or argent et billets de banques des pays brangers ; et VEND des chèques sur principales villes du monde

AGENTS EN ANGLETERRE: The Cly desdale Bank, Ltd., Credit Lyonnais Compton National d'Escompte AGBATS EN PRANCE: Credit Lyonuals, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et

E. BELAIR, Gerant. ccursa a de Winnipe J.H.N. LEVEILLE, Gerant

Laveries plats, les casseroles ou les pots avec le Savel Sec de Lever (une poudre) et la graine disparaîtra somme par enchantement.



DES CARGAISONS

de bois de service de toutes sortes, pon tous les usages, peuvent être ubtenus & tructeurs f root bien de venir scheter leur bois.

OUVRAGE DU DEDANS OU DU DE HORS Notre bois est bien sec, soit dur ou mou il est coupé dans toutes les grandeurs at prêt à délivrer. Prix très modèrse.

LePage Lumber Co

Cour et Bureau : 239 Provencher. Saint-Boniface, Man. Tel. Main 1864 - B. de P. 94



LE véritable et SEUL authentique MEFIEZvous des IMITAtions VENDUES d'après MERITES

LINIMENT

MINABD

LINIMENT

Co. LTD

Hotel St. George Coin des rues Domoulin et St. Jos 32 BAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première classe : la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écurie est atttachée à l'hôtel. Une visite est sollicitée.

TELEPHONE MAIN 4870. OLOVIS DEGAGNE, Prop.

Des derniers 4 jours qui restent encore jusqu'à la fin de notre grande vente d'automne. Avez-vous déjà profité des occasions offertes? Si non, rendez-nous une visite de suite, et vous aurez l'occasion de vous procurer encore quelques-uns des articles dont vous avez absolument besoin pour le présent. Nous vous attendons donc avec plaisir. et nous vous garantissons que vous ne regretterez pas d'avoir pris avantage de nos occasions exceptionnelles.

La Maison Blanche

31-33-35 Ave. Provencher

M. Arthur Jacques ROBLIN. HOTEL

A l'honneur d'annoncer au publie qu'il a ouvert un magazin d'épiceries au coin des rues Langevin et Cathédrale, Saint-Boniface, et invite le publie à venir lui

Toutes les marchandises seront de pre-SPECIALITE : Beurre et œufs frais N'oubliez pas l'endroit.

O. ROY Proprietaire

Les personnes de langue française sont sures de trouver chez nous d'excellentes chembres, une cuisine parfaite et un service irré-prochable

: \$1.50 par jour

Phone Garry 572. 115 Bue Adelaide